

OFFICIAL ENGLISH TRANSLATION

Citation: *Commissioner of Competition v. Gestion Lebski inc.*, 2005 Comp Trib 27

File No: CT-2005-007

Registry Document No: 0120

IN THE MATTER OF the *Competition Act*, RSC 1985, c C-34, and its amendments;

AND IN THE MATTER OF an inquiry under subparagraph 10(1)(b)(ii) of the *Competition Act* in relation to the marketing practices of Gestion Finance Tamalia et al;

AND IN THE MATTER OF an application by the Commissioner of Competition for an order under section 74.1 of the *Competition Act*.

BETWEEN

The Commissioner of Competition
(applicant)

and

Gestion Lebski inc.
La Société de Financement Vanoit inc.
Maigrissimo inc.
Gestion Finance Tamalia inc.
9083-8434 Québec inc.
Sylvain Leblanc
(respondents)

Decision rendered on consent.

Date of order: August 22, 2005

Order signed by: Madam Justice Sandra Simpson, Chairperson

ORDER ON CONSENT FOR AN EXTENSION OF TIME

[1] WHEREAS on August 18, 2005, the parties filed with the Competition Tribunal a joint letter requesting an extension of time for service by the Respondent of the statement of disclosure;

[2] AND WHEREAS the Respondent has undertaken to deliver to the Commissioner the documents referred to in the statement of disclosure at the time of service;

[3] AND WHEREAS the parties have also requested an extension of time for the Commissioner's reply;

[4] AND WHEREAS the complexity of the case and the abundance of documentary evidence justify such an extension;

[5] THE TRIBUNAL ORDERS THAT:

- a) The Respondent serve its statement of disclosure, and provide to the Commissioner the documents referred to therein, by no later than Monday, September 12, 2005.
- b) The Commissioner file her reply by no later than 30 days following service of the statement of disclosure.

DATED at Ottawa, this 22nd day of August 2005.

Signed on behalf of the Tribunal by

(s) Sandra J. Simpson

Certified true translation
Johanna Kratz

REPRESENTATIVES

For the Commissioner of Competition:

Mariève Sirois-Vaillancourt

For the defendants:

Alexandre Ajami